

**COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL**  
**DU JEUDI 1<sup>er</sup> FEVRIER 2018**

Le premier février deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

**Etaient présents :** M. CARRERE **Maire**, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, MM. GOYHENECHE, ROUAULT, DRIEUX **Adjoints**, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, POCORENA, MM. MINVILLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES **Conseillers municipaux**.

**Etaient excusés :** M. VINET

**\* SECRETAIRE DE SEANCE :** Monsieur MINVILLE

\* Monsieur Vinet donne procuration à Monsieur Urrutia.

APPROBATION DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 07 DECEMBRE 2017.

<b>VOTES :</b>	POUR	20
	CONTRE	9 (Aristizabal, Machicote, Saint-Jean, Dumon, Durand-Ruedas, Pocorena, Vinet, Urrutia, Cendres)
	ABSTENTIONS	0

**2018ko OTSAILAREN 1eko OSTEGUNEKO**  
**HERRIKO BILTZARREKO BILDUMA.**

**Bi mila hamazortziko otsailaren batean**, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

**Hor zirenak :** CARRERE jauna **Auzapeza**, SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, GOYHENECHE, ROUAULT, DRIEUX jaunak **Axuantak**, ORHATEGARAY-SONNET, ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, POCORENA, DURAND-RUEDAS Andereak, MINVILLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES Jaunak **kontseilariaik**.

**Barkatuak :** VINET jauna.

**\* SAIOAREN IDAZKARIA :** MINVILLE Jauna

\* Vinet jaunak ahalordea Urrutia jaunari eman dio.

2017KO ABENDUAREN 7KO HERRIKO KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA.

<b>BOZKAK :</b>	ALDE	20
	KONTRA	9 (Aristizabal, Machicote, Saint-Jean, Dumon, Durand-Ruedas, Pocorena, Vinet, Urrutia, Cendres)
	ABSTENTZIOAK	0

**\* SAIOKO IDAZKARIAREN HAUTUA**

**\* LABORANTZA – OIHANA**

**1. O.E.N. - 2018ko PROGRAMA – DEPARTAMENDUKO ETA ESKUALDEKO KONTSEILUEK EMAN DIRU-LAGUNTZA.**

Serrano jaunak ondoko txostenak aurkezten du,

Oihanen Erakunde Nazionalak aurkeztu 2018ko oihanaren egintza egitasmoa gelditua izan da.

Departamenduko eta Eskualdeko Kontseiluek obren parte bat diruztatuko lukete.

	Surface/Azalera	Coût total HT/zergarik gabeko kostu osoak	Montant total subvention Conseil Départemental et Conseil Régional/Departamenduko eta Eskualdeko kontseiluen diru-laguntza zenbatekoa
<u>Parcelles 7, 8 ,41, 44 lursailak</u> Dégagement de plantation – Travaux mécanisés / Zuhaitz landaren garbiketa - Obra mekanikatuak	8,73 ha	2 905,00 €	1 162,00 €
<u>Parcelle 29 lursaila</u> Régénération naturelle - Préparation de terrain / berrikuntza naturala – Lurraren antolaketa	0,60 ha	600,00 €	240,00 €
<u>Parcelle 34 lursaila</u> Reconstitution de peuplement dégradé - Enrichissement travaux mécanisés / Funditu oihanaren berriz osatzea – Ongarritzea obra mekanikatuak	4,00 ha	9 550,00 €	3 820,00 €
Total / Orotara	13,33 ha	13 095,00 €	5 222,00 €

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** de réaliser ce projet, sous réserve de l'obtention du financement du Conseil Régional et du Conseil Départemental ;
- **SOLLICITE** une subvention du Conseil Régional et du Conseil Départemental, à hauteur de 2 611,00 €, représentant 20 % du montant HT des travaux estimés ;
- **S'ENGAGE** à voter sa part d'autofinancement, soit 7 873 € et l'avance de TVA soit 1 309,50 € ;
- **S'ENGAGE** à inscrire chaque année au budget de la Commune les sommes nécessaires à l'entretien de cet investissement ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à faire toutes les démarches nécessaires et à signer tout document et acte relatifs à ce projet.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU** du proiektu horren burutzea, Eskualdeko eta Departamenduko Kontseiluen diru-laguntza kausituko den baldintzarekin;
- **GALDATZEN** du diru-laguntza bat Eskualdeko eta Departamenduko Kontseiluei: 2 611,00 €, hots, obrentzat estimatua den prezioaren % 20 (zergarik gabe);
- **AGINDU** du bere autofinantzamendu partea bozkatzea, hots, 7 873 € bai eta BEZaren abantzua, hots, 1 309,50 € ;
- **AGINDU** du Herriko Etxearen aurrekontuan urte guziez inbestimendu horren mantenzeko beharrezko diru-kopurua aurreikustea;
- **BAIMENDU** du jaun auzapeza beharrezkoak diren urratsak egitera eta proiektu horri buruzko dokumentu eta agiri oro izenpetzera.

## **2. ONF - DESTINATIONS DES COUPES DE BOIS REGLEES DES EXERCICES PRECEDENTS ET COUPES DE BOIS REGLEES DE L'EXERCICE 2018.**

Monsieur Serrano présente le rapport suivant,

Sur proposition de l'O.N.F il est demandé au Conseil Municipal de modifier pour les coupes de bois réglées des exercices précédents et fixe pour les coupes de bois réglées de l'exercice 2018 les destinations suivantes :

### **1 - COUPES FEUILLUES EN BOIS FACONNE**

**Vente de futaies façonnées pour l'hiver 2017/18**

Parcelle 38p

Essences majoritaires : Chêne pays

Catégories de produits vendus : grumes classées à l'initiative de l'ONF.

## **2. O.E.N. – AITZINEKO FINANTZA ALDIETAN ORDAINDU EGUR MOZTEENTZAT ETA 2018KO FINANTZA ALDIKO ORDAINDU EGUR MOZTEEN HELMUGAK.**

Serrano jaunak ondoko txostena aurkezten du,

O.E.N.ak proposaturik eta eztabaideatu ondoan, Herriko Biltzarra aldatzetan du aitzineko finantza aldielan ordaindu egur mozteentzat eta finkatzen du 2018ko finantza aldiko ordaindu egur mozteentzat ondoko mugak :

### **A – EGUR MOLDATU HOSTOTSUEN MOZTEA 2017/18 neguko zuhaitz moldatuen saltzea**

38p lursaila.

Gehiengo zuhaitz motak : Tokiko haritza.

Saldu produktoen kategoriak : O.E.N.ak sailkatu zuhaitzak.

Herriko Biltzarra ahalmen ordezkaritza ematen dio O.E.N.ari

Le maire donne délégation à l'O.N.F. pour vendre les produits façonnés désignés ci-dessus.

## 2 - DELIVRANCE DE BOIS FACONNES AUX AFFOUAGISTES

Pour leur besoins propres, après établissement d'un rôle d'affouage et moyennant une taxe d'affouage, des produits définis ci-après :

Houppiers, taillis, petite futaie issus des coupes de bois façonnés Parcelles 38p, 34p.

Mode d'exploitation de l'affouage retenu :  sur pied  en régie  à l'entreprise ;

Les portions mises à disposition au bord de la route doivent être enlevées par les affouagistes avant le : 31 aout 2018.

Passé ce délai, les affouagistes n'ayant pas terminé l'évacuation de leur lot, seront considérés comme y ayant renoncé.

## 3 - REMUNERATION DE L'ONF POUR LES PRESTATIONS CONTRACTUELLES CONCERNANT LES BOIS FACONNES

Le Conseil Municipal demande à l'ONF d'assurer la prestation contractuelle suivante :

Assistance Technique à Donneur d'Ordre + cubage pour les coupes marquées dans les parcelles 38p, 34p.

Il s'engage à rémunérer l'ONF selon les barèmes en vigueur à la date de signature du devis.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout document concernant cette opération.

## \* JEUNESSE – EDUCATION – FORMATION

### 3. OPERATION DestiNAction - DEPART AUTONOME DES JEUNES.

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Le dispositif DestiNAction (ex. Sac Ados) s'adresse aux jeunes néo-aquitains qui souhaitent mettre en œuvre un premier projet de voyage en autonomie en France ou en Europe.

La Région Nouvelle-Aquitaine, initiatrice de cette opération, fournit à chaque candidat retenu un « Pack » comprenant :

- Une bourse individuelle d'aide au départ de 130 € pour les départs en France et 250 € pour les départs en Europe (+ des assurances nominatives responsabilité civile et rapatriement, un guide de conversation pour les projets en Europe, de la documentation Santé-Citoyenneté, une réglette des premiers gestes d'urgence...);
- Un accompagnement obligatoire par des référents locaux au sein de structures Jeunesse conventionnées avec la Région Nouvelle-Aquitaine.

Bénéficiaires

- Jeunes de 16 à 25 ans accompagnés par une structure partenaire (16-22 ans pour les départs en France et 18-

gorago aipatu egur moldatuen saltzeko.

## B – ZUHAITZ MOLDATUEN SALTZEA EROSLEEI

Beren beharrei erantzuteko, eroslearen rola bat plantan ezarri ondoan eta erosteko zerga bat, ondotik zehaztu produktoentzat : Zuhaitz moldatuen moztetik atera aldaxkak, zuhaitz txarrak, zuhaitz handiak 38p, 34p lursailak ;

Saltzeko den zuhartzaren lantzko moldea :  zutik  herriak egina  enpresak egina ;

Bide bazterrean ezarri zatiak, erosleek aterako dituzte 2018ko agorrilaren 31 aitzin.

Epe hori pasatu eta, beren lota aterraia ez duten eroskeek utzia dutela konsideratuko da.

## C – EGUR MOLDATUEEI DAGOKIONEZ O.E.N.aren ZERBITZUEN ORDAINTZEA

Herriko Biltzarrak O.E.N.ari galdatzen dio ondoko zerbitzua : Agindu emaileari lagunza teknikoa + 38p, 34p lursailetan markatu egur mozteen neurria.

Aurrekontuaren izenpetzko datan indarrean izanen den prezioen taularen arabera O.E.N.aren ordaintzera engaiatzan da.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapezari, operazio honi dagozkion dokumentu guziak izenpe ditzan.

## \* GAZTERIA – HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA

### 3. BidaiARI EKINTZA: GAZTEAK BAKARRIK IBILTZEKO GAI.

Gallois andereak txosten hau aurkeztu du,

BidaiARI ekintza (lehen “Ibili munduan ekintza” deitzen zena) Frantziar edo Espainiar gaindi bakarrik ibili nahi duten Akitania Berriko gazteentzat da.

Akitania Berria eskualdeak du ekintza hori abian jarri, eta onartua den hautagai bakoitzari hau emanen zaio:

- Frantziatik partitzeko 130 €-ko diru-laguntza eta Europatik partitzeko 250 €-ko diru-laguntza (+ asurantza bat bakoitzaren izenean erantzukizun zibilarentzat eta herriratzearentzat; solas-gidaliburu bat Europako proiektuentzat; osagarriari eta herritarasunari buruzko dokumentazioa; lehen sokorriak emateko arauak...);
- Lekuko erreferenteek baitezpada lagunduko dute Akitania Berriarekin hitzarmena duten gazteei zuzendu erakundeetan.

Hartzaleak

- 16 et 25 urte arteko gazteak, partaide den erakunde batek lagunduak (16-22 urte Frantziar bidaiatzeko eta 18-25 urte Europaren bidaiatzeko);
- Bakarka edo taldean bidaiatzen duten gazteak;
- Gutienez 4 gaeuko egonaldiak Frantziako bidaientzat, eta 7 gaeckoak Europako bidaientzat.

- 25 ans pour les départs en Europe) ;
- Pour des départs individuel ou collectif ;
  - Pour des séjours d'au moins 4 nuits pour des départs en France et 7 nuits pour des départs en Europe.

L'objectif est de faire partir en priorité le public le plus éloigné des vacances (pour des raisons financières par exemple) ou ayant besoin d'un accompagnement technique et financier pour réaliser un premier départ autonome.

#### Modalités

Pour la mise en place de ce dispositif, la Région Nouvelle-Aquitaine s'appuie sur des structures jeunesse locales (Bureaux et Points d'information Jeunesse, Centre Sociaux, Lycée, CFA, Missions locales...).

Ces structures suivent les jeunes porteurs de projets tout au long du montage de leur dossier, les conseillent et portent un avis sur le projet final transmis à la Région Nouvelle-Aquitaine.

Pour les structures partenaires du dispositif, il est proposé :

- Des journées de formation gratuites (sur les aspects juridiques, la notion d'accompagnement et de valorisation des projets jeunes, etc.) ;
- Des supports méthodologiques d'aide à la conception et au montage de projets et des supports de communication ;
- Une évaluation collective du dispositif ;
- Un bureau virtuel pour le suivi des dossiers déposés.

Le Service Vie Scolaire, Jeunesse et Sports souhaite s'inscrire à nouveau dans ce dispositif.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** de renouveler l'adhésion au dispositif ;
- **DECIDE** d'autoriser Monsieur le Maire à signer la convention de Partenariat avec la Région Nouvelle-Aquitaine.

#### 4. CONTRAT D'ENGAGEMENT EDUCATIF - STATUT DES EMPLOIS D'ANIMATEURS SAISONNIERS.

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Le contrat d'engagement éducatif (CEE) a été créé par le décret n° 2006-950 du 28 juillet 2006 relatif à l'engagement éducatif pris pour l'application de la loi n° 2006-586 du 23 mai 2006 relative au volontariat associatif et à l'engagement éducatif.

Le CEE est un contrat de travail de droit privé, spécifique, destiné aux animateurs et aux directeurs des accueils collectifs de mineurs. Il fait l'objet de mesures dérogatoires au droit du travail en ce qui concerne le temps de travail, le repos du salarié et la rémunération.

En outre, aucune disposition législative ou réglementaire ne fait obstacle, en matière de fonction publique territoriale, au recrutement par une collectivité territoriale de titulaires de contrat d'engagement éducatif.

Helburua da oporetara joateko parada guti (adibidez, finantzara arrazoiengatik) duten gazteak partiaraztea lehentasunez, edo lehenbiziko bidaia egiten duten gazteei lagunza teknikoa edo finanaza mailakoa ematea.

#### Moldeak

Baliabide horren plantan ezartzeko Akitania Berria eskualdea gazteei zuzendu lekuo erakundeetan bermatzen da (Gazte Informazio Bulegoak, Gizarte Zentroak, lizeoak, AFoZak, gazteen tokiko ordezkaritzak...).

Egitura horiek gazteak lagunten dituzte proiektua plantan ezartzeko denboran, kontseilatzen dituzte eta Akitania Berria eskualdeari iritzi bat ematen diote hain bukaerako proiektuari buruz.

Baliabidearen partaide diren erakundeei proposatua da:

- Formakuntza egunak eskaintza dohainik (alderdi juridikoei buruz, gazteak laguntzeari buruz eta gazte proiektuei balioa emateari buruz, etab.);
- Proietkuen asmatzeko eta antolatzeko euskarri metodologikoak eta komunikazio euskarriak;
- Baliabidearen ebauazio kolektiboa;
- Bulego birtual bat aurkeztu dosierren jarraipena egiteko.

Eskolako Bizitza, Gazteria & Kirola Zerbitzuak berriz ere baliabide horretan sartu nahi du.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKITZEN DU** berriz izena ematea ekintzan ;
- **ERABAKITZEN DU** Auzapez jaunari baimena ematea Akitania Berriarekin partaidetza-hitzarmena izenpetzeko.

#### 4. HEZIKETA ENGAIAMENDU KONTRATUA - SASOIKO ANIMATZAILE LANPOSTUEN ESTATUTUA.

Gallois andereak txosten hau aurkeztu du,

Heziketa engaiamendu kontratua (HEK) 2006ko uztailaren 28ko 2006-950. dekretuaren arabera sortu zen elkartea-boluntariotzari eta heziketa-engaiamenduari buruzko 2006ko maiatzaren 23ko 2006-586. legea aplikatuz.

HEK zuzenbide pribatuari dagokion lan-kontratu bat da, berezia, adingabekoen harrera kolektiboetako animatzaileei eta zuzendariei zuzendua. Baimen berezia badu lan eskubideari begira, lan-denborari, pausari eta ordainketari dagokionaz.

Bestalde, ez du lege edo arau neurri bihi batek traba egiten lurrardeko funtzio publikoari dagokionaz lurralte elkargo batek heziketa-engaiamendu kontratu bat duten pertsonak enplegatzeko.

Ondorioz, lurrardeko elkargoek heziketa-engaiamendu kontratuak hitzartu ditzakete adingabekoen harrera kolektiboa antolatzeko gisan enplegatzze beharrik balute noiztenka, eta mota horretako jarduerak antolatzeko ardura baldin badute.

Par conséquent, les collectivités territoriales peuvent conclure des contrats d'engagement éducatif en vue de l'organisation d'accueils collectifs de mineurs dès lors qu'il s'agit de satisfaire à un besoin occasionnel de recrutement et qu'elles sont responsables de l'organisation de ce type d'activités.

Enfin, il est rappelé que la personne recrutée doit justifier des qualifications exigées et qu'elle doit être affectée à des fonctions d'animation et d'encadrement durant un temps spécifique.

La durée de l'engagement ne peut être supérieure à 80 jours de travail sur 12 mois consécutifs (article L.432-4 du Code de l'action sociale et des familles).

La rémunération des personnes titulaires d'un CEE ne peut être inférieure à 2,20 fois le montant du salaire minimum de croissance par jour.

Lorsque les fonctions exercées supposent une présence continue auprès des publics accueillis, la nourriture et l'hébergement sont intégralement à la charge de l'organisateur de l'accueil et ne peuvent en aucun cas être considérés comme des avantages en nature (article D. 432-2 du Code de l'action sociale et des familles).

Dans ce cadre, la Collectivité souhaite procéder au recrutement de contrats d'engagement éducatif (C.E.E.) pour les animateurs saisonniers à *temps complet (à raison de 48h hebdomadaires)* pour des durées variables en fonction des périodes considérées.

Vu la loi n° 2006-586 du 23 mai 2006 relative à l'engagement éducatif ;

Vu la loi n° 2012-387 du 22 mars 2012 relative à la simplification du droit et à l'allègement des démarches administratives ;

Vu le Code de l'action sociale et des familles, et notamment ses articles L. 432-1 et suivants et D. 432-1 et suivants ;

Vu le décret n° 2012-581 du 26 avril 2012 relatif aux conditions de mise en œuvre du repos compensateur des titulaires d'un contrat d'engagement éducatif ;

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **AUTORISE** le recours au Contrat d'Engagement Educatif pour l'emploi des animateurs saisonniers au sein des ALSH de la Commune ;

- **RETIENT** le mode de rémunération suivant :

	<u>forfait/jour</u> <u>Prezio finkoa egunka</u>
Directeur - Arduradun	<u>64,00 €</u>
Animateur BAFA - Animatzaile	<u>60,41 €</u>
Stagiaire BAFA - Ikastun langile	<u>55,26 €</u>

- **PRECISE** que les crédits nécessaires sont inscrits au chapitre au budget 2018.

Azkenik, oroitarazten da enplegatuko den pertsonak beharko dituela beharrezko kalifikazioak ukana, eta denbora jakin batean animazio eta ardura funtzioak ukana dituela.

Ezin da 80 egunentzat baino gehiago enplegatu 12 hilabeteren gain (Gizarte Ekintzaren eta Familien Kodeko L.432-4. artikulua).

HEK bat duten pertsonen lansaria ezin daiteke hazkundeari darraion lanbide-arteko gutieneko soldata baino 2,20 aldiz apalagoa izan.

Bete funtzieok etengabe harrera egiten zaion publikoarekin egotea eskatzen dutelarik, antolatzailak ditu janaria eta ostatua bere gain hartuko, eta ez dira nehola ere ez bazterreko abantaila gisa konsideratuko (Gizarte Ekintzaren eta Familien Kodeko D.432-2. artikulua).

Karia horretara, Elkargoak nahi lituzke heziketa engaiamendu kontratuak (HEK) izenpetu denbora osoz ari diren sasoiko animatzaleentzat (48 oren astean); epeak alda daitezke garaien arabera.

Heziketa engaiamenduari buruzko 2006ko maiatzaren 23ko 2006-586. legearen arabera;

Eskubidearen simplifikatzeari buruzko eta administrazio-urratsen errazteari buruzko 2012ko martxoaren 22ko 2012-387. legearen arabera;

Gizarte Ekintzaren eta Familien Kodearen arabera, eta bereziki L. 432-1. artikulua eta ondokoak, eta D. 432-1. artikulua eta ondokoak;

Heziketa engaiamendu kontratua duten pertsonen pausaren (ordainsari gisa) plantan ezartzeari buruzko 2012ko apirilaren 26ko 2012-581. dekretuaren arabera;

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **BAIMENTZEN DU** Heziketa Engaiamendu Kontratuen baliatzea sasoiko animatzaleen enplegatzeko herriko AGAZen karietara;

- **ATXIKITZEN DU** ordainsari hau:

- **ZEHAZTEN DU** 2018ko aurrekontuan beharrezko kredituak ezarri direla.

## **5. SERVICE VIE SCOLAIRE-JEUNESSE-SPORTS - CREATION D'EMPLOIS D'ANIMATEURS SAISONNERS.**

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Comme chaque année, il est nécessaire de créer les postes qui seront à pourvoir afin de permettre l'accueil des enfants dans les temps périscolaires, au Centre de Loisirs Eki Begia et à l'Espace Jeunes pour l'année 2018.

Un renfort ponctuel en personnel peut s'avérer nécessaire les mercredis, pendant les vacances et en accueil périscolaire dans ces structures, en fonction du nombre d'enfants ou de jeunes inscrits.

Ces emplois représentent un besoin saisonnier. Ils ont donc vocation à être pourvus par du personnel non titulaire, pour une durée n'excédant pas six mois sur une période de 12 mois.

La présente délibération a pour objectif de fixer le nombre de postes nécessaires au bon fonctionnement de ces structures. Le nombre d'animateurs saisonniers employés est déterminé en fonction du nombre d'enfants ou de jeunes inscrits aux activités proposées.

Il convient donc de proposer la création de poste pour :

**a) Renfort occasionnel** du personnel du Centre de Loisirs Eki Begia et de l'Espace Jeunes, les mercredis et à l'accueil périscolaire pour pallier l'absence des animateurs titulaires (congés annuels) :

- 10 animateurs

**b) Vacances d'hiver** du Lundi 12 Février au vendredi 23 Février 2018 :

### CENTRE DE LOISIRS

Capacité d'accueil : 72 enfants, répartis comme suit :

- 2 animateurs

### ESPACE JEUNES

Capacité d'accueil : 24 jeunes, répartis comme suit :

- pas de besoins

**c) Vacances de printemps** du Lundi 09 Avril au vendredi 20 Avril 2018 :

### CENTRE DE LOISIRS

Capacité d'accueil : 72 enfants, répartis comme suit :

- 5 animateurs

### ESPACE JEUNES

Capacité d'accueil : 24 jeunes, répartis comme suit :

- pas de besoins

**d) Vacances d'été** du Lundi 09 juillet au Vendredi 31 Août 2018 :

### CENTRE DE LOISIRS

JUILLET : Capacité d'accueil : 140 enfants

AOÛT : Capacité d'accueil : 120 enfants

- 27 animateurs

### ESPACE JEUNES

JUILLET : Capacité d'accueil : 36 jeunes

## **5. ESKOLA BIZITZA – GAZTERIA – KIROLAK ZERBITZUA - 2017ko ANIMATZAILE SASOILARI LANPOSTUEN SORTZEA.**

Gallois andereak ondoko txostena aurkezten du,

Urtero bezala, 2017rako lanpostuak sortzea beharrezko da eskolaldi inguruko denboran Eki Begia aisiaidi zentroan eta Gazteen Gunean haurren harrera gidatzeko.

Egitura horietan izena eman duten haur eta gazteen kopuruaren arabera, noiztenkako indartze hau beharrezkoa izan daiteke asteazkenetan, oporretan eta eskolaldi inguruko harreran.

Lanpostu horiek sasoiko behar bat erakusten dute. Tituludun ez diren langileek beteko lituzkete orduan, 12 hilabeteren gain 6 hilabete gehienik iraunen luketelarik.

Egitura horien funtzionamenduarentzat beharrezkoa den lanpostu kopurua finkatzea da deliberazio honen helburua. Enplegatzen den animatzaile sasoilarien kopurua, proposatuak diren jardueretan izena eman duen haur eta gazteen kopuruaren arabera finkatua da.

Komeni da orduan lanpostuen sortzea arrazoi hauentzat :

**a)** Eki Begia aisiaidi zentroa eta Gazteen Guneko langile kopuruaren noiztenkako indartzea, asteazkenetan eta eskolaldi inguruko harreran animatzaile tituludunen falta gainditzeko (urteko baimen-egunak) :

- 10 animatzaile

**b) Neguko oporrak 2018ko otsailaren 12tik otsailaren 23ra:**  
AISIALDI ZENTROA

Harrera gaitasuna : 72 haur, horrela banaturik :

- 2 animatzaile

### GAZTEEN GUNEA

Harrera gaitasuna : 24 gazte, horrela banaturik :

- ez da behar

**c) Udaberriko oporrak 2018ko apirilaren 09tik 20ra:**  
AISIALDI ZENTROA

Harrera gaitasuna : 72 haur, horrela banaturik :

- 5 animatzaile

### GAZTEEN GUNEA

Harrera gaitasuna : 24 gazte, horrela banaturik :

- ez da behar

**d) Udalako oporrak 2017ko uztailaren 09tik agorrilaren 31ra:**  
AISIALDI ZENTROA

UZTAILA : Harrera gaitasuna : 140 haur

AGORRILA : Harrera gaitasuna : 120 haur

- 27 animatzaile

### GAZTEEN GUNEA

UZTAILA: Harrera gaitasuna : 36 gazte

AGORRILA: Harrera gaitasuna : 24 gazte

- 2 animatzaile

AOÛT : Capacité d'accueil : 24 jeunes  
- 2 animateurs

e) **Vacances d'automne** du Lundi 22 Octobre au Vendredi 02 Novembre 2018 :  
CENTRE DE LOISIRS  
Capacité d'accueil : 72 enfants  
- 4 animateurs

#### ESPACE JEUNES

Capacité d'accueil : 24 jeunes,  
- pas de besoins

Soit 50 postes d'emplois d'animateurs saisonniers.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** de créer les emplois susvisés pour les périodes mentionnées ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer les contrats correspondants ;
- **PRECISE** que les crédits correspondants seront prévus au budget 2018.

#### \* URBANISME

#### 6. INSTRUCTION DES ACTES D'URBANISME PAR LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE ET ADHESION AU SERVICE COMMUN.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

- La loi ALUR a modifié le contexte réglementaire concernant l'instruction des autorisations du droit des sols (ADS) :
- Depuis le 1 juillet 2015, les services de l'Etat n'instruisent plus pour les Communes dotées d'un PLU ou d'un POS ; Pour les Communes en Cartes Communales, la loi ALUR a introduit deux changements :
  - o Les communes dotées d'une carte communale à compter du 27 mars 2014 deviennent compétentes pour la délivrance des autorisations d'urbanisme (maire au nom de la commune).
  - o L'article 134 limite la possibilité de mise à disposition gratuite des services de l'Etat pour l'instruction ADS aux seules communes compétentes appartenant à des EPCI de moins de 10.000 habitants. Seule la configuration actuelle des anciens EPCI est prise en compte au 1<sup>er</sup> janvier 2017. Cette mise à disposition prend au 1<sup>er</sup> janvier 2018.
  - o L'instruction et la délivrance des ADS pour les communes en RNU (Règlement National d'Urbanisme) restent de la compétence de l'Etat.

A l'issue d'un travail d'état des lieux et d'analyse, la Communauté d'Agglomération Pays Basque a décidé par délibération en date du 16 décembre 2017 la création d'un service communautaire d'instruction des

#### e) Udazkeneko oporrak 2018ko urriaren 22tik azaroaren 2ra:

##### AISIALDI ZENTROA

Harrera gaitasuna : 72 haur  
- 4 animatzaile

##### GAZTEEN GUNEA

Harrera gaitasuna : 24 gazte,  
- ez da behar

Hots 50 lanpostu kontatzen dira animatzaile sasoiari gisa.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKITZEN DU** aipatu denboraldietan behar diren lanpostuak sortzea ;
- **BAIMENA EMATEN DIO** auzapezari honi dagozkion kontratuak izenpetzeko ;
- **ZEHAZTEN DU** behar diren kredituak 2018ko aurrekontuan pentsatuko direla

#### \* HIRIGINTZA

#### 6. HIRIGINTZA AKTAK EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOAK IKERTUKO DITU - ZERBITZU KOMUNEAN IZENA EMATEA.

Goyheneche jaunak txosten hau aurkezu du,

ALUR legeak lurren eskubidearen baimenen (LEB) ikerketari buruzko araudia aldatu du:

- 2015eko uztailaren 1az geroztik, Estatu zerbitzuak ez dira gehiago THP edo LOP bat duten herriez arduratzet;
- Herri antolaketa mapa duten herrientzat, ALUR legeak bi aldaketa egin ditu:
  - o Herri antolaketa mapa duten herriek 2014ko martxoaren 27az geroztik hirigintza baimenak eman ditzakete (auzapezak, herriko etxearen izenean).
  - 134. artikuluak mugatzen du Estatu zerbitzuek LEBak urririk ikertzeko posibilitatea 10.000 biztanle baino gutiagoko HELEPetako herrientzat bakarrik. Bakarrik lehengo HELEPen oraingo itxura da kontuan hartzen 2017 urtarilaren 01az geroztik. 2018 urtarilaren 01az geroztik indarrean da.
  - o Estatuak du LEBen ikertzeko eta emateko eskumena atxiki Hirigintza Arau Orokorra duten herrientzat.

Egoera-akta eta analisia lan bat egin ondoan, Euskal Hirigune Elkargoak 2017ko abenduaren 16an deliberatu du elkargo-zerbitzu baten sortzea hirigintza baimenen ikertzeko, eta zerbitzu komuna litzateke kide dituen herrientzat.

Auzapezak Kontseiluari proposatu dio UZTARITZEKO herriaren lurraldeko baimen eskaera guziak (lurren okupatzeari eta erabiltzeari buruzkoak) elkargo-zerbitzu horri ikertzen ematea (eraikitzeko, antolatzeko, desegiteko baimenak, hirigintza agiriak, aldez aurreko

autorisations d'urbanisme, prenant la forme d'un service commun pour le compte de ses communes membres.

Le Maire propose au Conseil de confier à ce service communautaire l'instruction de l'ensemble des demandes d'autorisations relatives à l'occupation et à l'utilisation des sols délivrées sur le territoire de la commune de USTARITZ (permis de construire, d'aménager, de démolir, certificats d'urbanisme, déclarations préalables). Considérant que la Commune est dotée d'un Plan Local d'Urbanisme approuvé en date du 21 février 2013 modifié le 12 mars 2014.

Considérant que Monsieur le Maire au nom de la Commune est compétent pour la délivrance des actes d'urbanisme ;

Vu la loi du 24 mars 2014 pour l'Accès au Logement et un Urbanisme Rénové qui met fin à la mise à disposition des services de l'Etat aux communes pour l'instruction des autorisations liées au droit des sols, au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet 2015 ;

Vu les articles L.5211-4-2 et suivants du Code Général des Collectivités Territoriales permettant à un Etablissement Public de Coopération Intercommunale (EPCI) à fiscalité propre et une ou plusieurs de ses communes membres de se doter de services communs, notamment pour l'instruction des décisions prises par le Maire au nom de la commune ;

Considérant que la Communauté d'Agglomération Pays Basque a délibéré en date du 16 décembre 2017 pour la création d'un service commun afin de réaliser l'instruction des autorisations d'urbanisme pour le compte de ses communes membres ;

Vu les articles R.423-15 et R.410-5 du Code de l'Urbanisme qui stipulent que l'autorité compétente en matière de délivrance des autorisations d'urbanisme peut confier la charge de l'instruction de ces actes à un EPCI ;

Considérant que dans ce cadre la délivrance des actes d'urbanisme reste sous le contrôle et l'autorité du Maire au nom de la Commune ;

Considérant que l'instruction des autorisations d'urbanisme par un service d'un EPCI permet aux communes de bénéficier d'un service de proximité mutualisé ;

Considérant qu'une convention doit être signée entre la commune adhérente au service ADS et la Communauté d'Agglomération Pays Basque ;

Considérant que cette convention vient notamment préciser le champ d'application, les modalités de mise à disposition, les missions respectives de la commune et du service, les modalités d'organisation matérielle, les responsabilités et les modalités d'intervention dans le cas de contentieux et/ou recours ;

Considérant la prise à charge des frais de fonctionnement du service commun à 50% par la Commune et à 50% par la

declarazioak).

Kontuan hartuz Herriak 2013ko otsailaren 21ean onartu (eta 2014ko martxoaren 12an aldatua) Tokiko Hirigintza Plan bat baduela.

Kontuan hartuz jaun auzapezak, herriaren izenean, hirigintza akten emateko eskumena baduela;

2014ko martxoaren 24ko ALUR legearen arabera, zeinak Estatuak eskaini zerbitzuak gelditu baitzituen herriean lurren eskubide baimenen ikertzeko, berantenaz 2015eko uztailaren 1ean;

Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L.5211-4-2 artikuluaren eta ondokoan arabera, zeinak bere zerga-sistema duen HELEP bati eta kide den herri bati edo batzuei zerbitzu komunak ukaiteko aukera ematen baitio, bereziki herriko etxearen izenean auzapezak hartu erabakien ikertzeko;

Kontuan hartuz Euskal Hirigune Elkargoak 2017ko abenduaren 16an zerbitzu komun baten sortea deliberatu duela hirigintza-baimenen ikertzeko gisan kide dituen herriendako;

Hirigintza Kodeko R.423-15 eta R.410-5 artikuluen arabera, zeinek zehazten baitzuten hirigintza-baimenen emateko eskudunak HELEP bati eman baitiezaioken akta horien ikertzeko ardura;

Kontuan hartuz karia horretara hirigintza-akta horien ematea auzapezaren esku gelditzen dela herriaren izenean;

Kontuan hartuz hirigintza-baimenak HELEP batek ikertuz geroz herriek hurbileko zerbitzu mutualizatuak ukan ditzaketela;

Kontuan hartuz LEB zerbitzua duen herriaren eta Euskal Hirigune Elkargoaren artean hitzarmen bat izenpetzkoa dela;

Kontuan hartuz hitzarmen horrek zehazten dituela aplikazio eremua, esku ezartze modalitateak, herriaren eta zerbitzuaren eginkizunak, antolaketa material modalitateak, ardurak eta esku hartze modalitateak auzibide edo errekurso bat gertatzugeroz;

Kontuan hartuz zerbitzu komunaren funtzionamendu-gastuen % 50 Herriak ordainduko dituela eta % 50 Elkargoak, eta hornidura-gastuen % 100 Elkargoak ordainduko dituela, eta hori Euskal Hirigune Elkagoak nahi ukan duen elkartasun eta mutualizazioaren arabera.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKI DU** hirigintza baimenen ikerketen ardura Euskal Hirigune Elkagoari ematea 2018ko urtarrilaren 1az gerotzik;

- **BAIMENDU DU** jaun auzapeza Euskal Hirigune Elkagoarekin hitzarmena izenpetzera.

Communauté et à 100% par la Communauté pour les coûts d'équipement, et ce conformément à la logique de solidarité et de mutualisation voulue par la Communauté d'Agglomération Pays Basque,

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** de confier la charge de l'instruction des autorisations d'urbanisme à la Communauté d'Agglomération Pays Basque à compter du 1er janvier 2018 ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque.

## **7. REVISION DU PLAN LOCAL D'URBANISME - COMPLEMENT AU DEBAT SUR LES ORIENTATIONS DU PROJET D'AMENAGEMENT ET DE DEVELOPPEMENT DURABLE - OBJECTIF DE MODERATION DE LA CONSOMMATION DE L'ESPACE.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (P.A.D.D.) est traité à l'article L123-1-3 du Code de l'Urbanisme en son Article L123-1-3 Modifié par LOI n°2014-366 du 24 mars 2014 - art. 139 (V).

Le PADD définit les orientations générales des politiques d'aménagement, d'équipement, d'urbanisme, de paysage, de protection des espaces naturels, agricoles et forestiers, et de préservation ou de remise en bon état des continuités écologiques.

Le PADD arrête les orientations générales concernant l'habitat, les transports et les déplacements, le développement des communications numériques, l'équipement commercial, le développement économique et les loisirs, retenues pour l'ensemble de l'établissement public de coopération intercommunale ou de la commune.

Il fixe des objectifs chiffrés de modération de la consommation de l'espace et de lutte contre l'étalement urbain.

Le Conseil Municipal d'Ustaritz a mené un débat sur le PADD de son Plan Local d'Urbanisme en révision en séances du Conseil Municipal du 30 avril 2015 et du 31 mars 2016.

La délibération en date du 30 avril 2015 pour le chapitre du PADD concernant les objectifs de modération de la consommation de l'espace fait référence à un complément d'information en Conseil Municipal à venir qui les préciseraient.

Un document informatif complété des éléments abordant cette problématique a été communiqué aux membres du Conseil Municipal pour que le débat soit mené sur ce point en la séance du 1<sup>er</sup> février 2018.

## **7. TOKIKO HIRIGINTZA PLANAREN BERRIKUSKETA – ANTOLAKETA ETA GARAPEN IRAUNKORREKO PROIEKTUAREN NORABIDEEN EZTABAI DARI GEHIGARRIA – EREMUA NEURRIZ KONTSUMITZEARI BURUZKO HELBURUA.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Antolaketa eta Garapen Iraunkorrerako Proiektua (AGIP), Hirigintza Kodearen L123-1-3 artikulan tratatua da, 2014ko martxoaren 24ko 2014-366 zk (139 (V) artikula) bere LEGEAK Aldaturiko L123-1-3 artikulan baitan.

AGIP honek, ondoko politika hauen orientabideak finkatzen ditu : antolakuntza, ekipamendua, hirigintza, paisaiak bai eta laborantzari, oihanari eta bazter naturalari lotuak direnak, eta jarraipen ekologikoa egoera onean berrezartzeari edo zaintzeari lotuak direnak.

AGIP honek, herriarteko lankidetzako erakunde publiko osoarentzat edo herriarentzat atxikiak izan diren orientabide nagusiak agintzen ditu ondoko alorre hauetan : etxebizitza, garraioak eta joan-etorriak, komunikazio numerikoen garapena, merkataritzarako hornikuntza, garapen ekonomikoa eta aisiaaldiak.

Eremua neurriz kontsumitzeari buruzko eta hiri hedapenaren kontra borrokatzeari buruzko helburu zifratuak finkatzen ditu.

Uztaritzeko Herriko kontseiluak eztabaidea bat eraman du berrikusten ari den bere Tokiko Hirigintza Planaren AGIPaz, 2015eko apirilaren 30eko eta 2016ko martxoaren 31ko herriko biltzarretan.

2015eko apirilaren 30eko deliberoan, AGIP kapituluarentzat eremua neurriz kontsumitzeari dagozkion helburuak zehaztuak izanen dira datorren Herriko Kontseiluan.

Arazo horretaz ari den elementuetaz osatu dokumentu berri emaile bat helarazia izan da herriko kontseiluko kideei, puntu hau eztabaidatua izan dadin 2018ko otsailaren 1eko biltzarrean.

## **8. 2018. URTE ZIBILA – ALOKATZE KONTRATUEN BERRITZEA ERREPIRAGARAIA GUNEARENTZAT – DUHALDE – AUIBEO.**

Goyheneche jaunak txosten hau aurkeztu du,

Lehenik oroitarazi da Uztaritzeko Herriko Etxea 30 hektarearen jabe egin dela (lursail pribatuei dagokionez) ERROBI bazterrean, ERREPIRAGARAIA lekuan, orain arrunt gelditua den DUHALDE soziitatearen lehengo harrobian.

Lekuaren erabilera batzuk formalizatu behar ere dira behin-behineko okupazio hitzarmenak izenpetuz.

Gune horretan diren laborantza lurrek auzapezarekin izenpetu alokatze-kontratu bat dute, gauzen alokatzeko duen aginpide-ordezkaritzaren karietara.

- DUHALDE soziitatea, material bizigabeak atxikitzen, 2ha 12a 00 ca hartzen dituen lur azaleran, ZI 49p, 51p,

## 8. ANNEE CIVILE 2018 – RENOUVELLEMENT DES BAUX SITE ERREPIRAGARAIA – DUHALDE — AAPPMA.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il est rappelé que la commune d'Ustaritz est devenue propriétaire d'un espace de plus de 30 hectares en bord de la rivière NIVE lieu-dit ERREPIRAGARAIA, siège d'une ancienne carrière exploitée par la société Michel DUHALDE, qui a cessé toute activité.

Il convient aussi de formaliser certaines utilisations actuelles du site par la conclusion de conventions provisoires d'occupation.

Les terrains agricoles situés sur le site font l'objet de baux qui sont consenties par le Maire dans le cadre de la délégation qui lui a été donnée pour le louage des choses.

- La société DUHALDE pour le stockage de matériaux inertes pour une surface de 2ha 12a 00 ca sur la parcelle ZI 49p, 51p, 125p, 141p, 146, 148p. Le loyer sera celui pratiqué pour les baux agricoles communaux soit 116,30 € / hectare / an soit un total de 374,49 € annuel. La durée est de un an.
- La société DUHALDE pour l'accès à la centrale à béton pour une surface de 66a 80ca sur les parcelles ZI 96-97-143-145-147. Il ne sera pas perçu de loyer. L'utilisateur s'engage à maintenir la voie en bon état d'entretien et à réserver un espace de circulation sécurisé pour les piétons et cyclistes. La durée est de un an.
- La société DUHALDE est concernée pour l'activité de sa centrale pour une surface de 35a 04ca sur la parcelle ZI 126 et 31a 79ca sur la parcelle ZI 124. Le loyer sera celui pratiqué pour les baux agricoles communaux soit 116,30 € / hectare / an soit un total de 77,72 € annuel. La durée est de un an.
- L'association agréée de pêche et de protection des milieux aquatiques (AAPM) pour l'utilisation d'une surface de 20ha 33a 00ca sur les parcelles ZI 30-31-32-33-34-39-50-51-123-125-128-129-132-133-135-136-137-139-140-141-148. Il ne sera pas perçu de loyer. L'association s'engage notamment à assurer une surveillance du site, son alevinage et l'entretien léger de ses abords. La durée est de un an.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer les conventions d'occupation pour les situations ci-avant identifiées.

## 9. DEFENSE CONTRE L'INCENDIE – CHEMIN DE SALESENORDA – QUARTIER ZOKORRONDO – SECTEUR CENTRE EQUESTRE AITZ ZAIXPY.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,  
Les conditions de la défense contre le risque d'incendie ne sont

125p, 141p, 146, 148p lursailean ; alokairua: 116,30 € urtean, orotara 374,49 € urtean ; iraupena urte bat.

- DUHALDE sozietatea betoi-zentralaren sarbidearentzat, ZI 96-97-143-145-147 lursailean, 66a 80ca-ko azalerarentzat. Ez da alokairurik ordainaraziko. Erabiltzaileak bidea egoera onean atxikitzea agintzen du eta oinezkoentzat eta bizikletarientzat zirkulazio gune segura eskaintza. 2 urteko kontrataua da.
- DUHALDE sozietatearen aria 35a 04ca-ko azaleran iragaten da ZI 126 eta lursailean eta 31a 79ca-ko azaleran ZI 124 lursailean. Alokairua laborantzako alokatze-kontratuantzat erabiltzen dena izanen da, hala nola 116,30 € / hektarea / urtean, hots, 77,72 € urtean. 2 urteko kontrataua da.
- Arrantza eta ur-inguruneen babeserako elkartea onetsia (AUIBEO), 20ha 33a 11ca-ko azaleraren erabilpenarentzat ZI 30-31-32-33-34-39-50-51-123-125-128-129-132-133-135-136-137-139-140-141-148 lursailean. Ez da alokairurik ordainaraziko. Elkarteark hitzematen du gunearren zaintza, arrain-kumeen hazkuntza egitea eta bazterrak doi bat mantentzea. 1 urteko kontrataua da.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **BAIMENDU DU** jaun auzapeza okupazio-hitzarmena izenpetzera lehen aipatu egoerentzat.

## 9. SUTEEN KONTRAKO DEFENTSA – SALESENORDAk BIDEA – ZOKORRONDO AUZOA – AITZ ZAIXPY ZALDIKETA ZENTROko GUNEA.

Goyheneche jaunak txosten hau aurkeztu du,

Orain baldintzak ez dira egokiak suteen kontrako defentsa eramateko Zokorondo auzoko Salesenbordako bidean, Aitz Zaixpy zaldiketa zentroko gunean.

Zentro hori publikoa errezipitzen duten egituren sailean sartzen da; zenbait etxek ere eskas hori dute.

Eztabaidea abiatura da zaldiketa zentroko jabeekin egoera horri aurre egiteko; aterabide honetara heldu ahal izan da, bai teknikoki bai ekonomikoki:

- Herriko Etxeak Departamenduko Sute eta Sokori Zerbitzuaren aholkuen arabera ur-biltegi malgu bat instalatuko du 185. AK herriko lursailean 242 m<sup>2</sup>-ko azaleran; muntaduraren jabe den Herriko Etxeak du mantenduko, suteen kontrako defentsaren karietara.
- Herriko Etxeak Jean Pierre BERCETCHEri euro sinbolikoan utziko dio bere 185. AK lursaila, salbu biltegi malguarentzat atxiki partea, hots, 10 015 m<sup>2</sup> inguru.
- Jean Pierre BERCETCHEk Herriko Etxeari euro sinbolikoan utziko dio 10 608 m<sup>2</sup>-ko 190. AK lursaila; lursail hori alokatuko zaio Jean Pierre BERCETCHEri.
- Jean Pierre BERCETCHEk Herriko Etxeari 15.000 €

actuellement pas réunies chemin de Salesenborda au quartier Zokorondo secteur du centre équestre Aitz Zaixpy.

Cet établissement intègre la catégorie des établissements recevant du public ; plusieurs maisons d'habitations sont aussi concernées par cette insuffisance.

Des discussions ont été engagées avec les propriétaires du centre équestre pour remédier à cette situation ; elles ont permis d'aboutir à une solution technique et financière ci-après décrite :

- La commune installera en respectant les prescriptions du Service Départemental d'Incendie et de Secours un réservoir souple d'eau sur une partie de la parcelle communale AK n° 185 sur une surface d'environ 242 m<sup>2</sup> ; la commune propriétaire de l'équipement en assurera l'entretien au titre des installations communales pour la défense contre l'incendie.
- La commune procédera à la cession à l'euro symbolique au profit des consorts Jean Pierre BERCETCHE, de son terrain AK n° 185 partie diminué de la surface conservée pour l'installation du réservoir souple soit environ 10 015 m<sup>2</sup>.
- Les consorts Jean Pierre BERCETCHE céderont à la commune à l'euro symbolique la parcelle de terrain AK n° 190 d'une surface de 10 608 m<sup>2</sup> ; cette parcelle sera donnée à bail aux consorts Jean Pierre BERCETCHE.
- Les consorts Jean Pierre BERCETCHE verseront à la commune sous la forme d'une offre de concours une somme de 15 000 € pour financer pour partie cet équipement de sécurité.

La commune inscrira sur son budget de l'exercice 2018 un programme de travaux pour la réalisation de cet équipement.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

Vu le courrier en date du 16 décembre 2017 des consorts Jean Pierre BERCETCHE proposant le versement à la commune d'une offre de concours d'un montant de 15 000 € ;

Vu l'avis du domaine du 11 avril 2017 ;

- **DECIDE** de céder à l'euro symbolique aux consorts Jean Pierre BERCETCHE le terrain AK n° 185 partie d'une surface d'environ 10 015 m<sup>2</sup> ;

- **DECIDE** d'acquérir à l'euro symbolique auprès des consorts Jean Pierre BERCETCHE la parcelle de terrain AK n° 190 d'une surface de 10 608 m<sup>2</sup> ; cette parcelle sera donnée à bail aux consorts Jean Pierre BERCETCHE ;

- **ACCEPTE** l'offre de concours des consorts Jean Pierre BERCETCHE d'un montant de 15 000 € nécessaire au financement d'un réservoir souple pour la défense contre l'incendie ;

- **CHARGE** Monsieur le Maire d'engager toutes actions afférentes à ces décisions ;

- **PRECISE** que les crédits seront inscrits sur le budget de l'exercice 2018.

emanen dizkio eskaintza-lehiaketa baten bidez, segurtasun ekipamendu horren finantzatzeko gisan.

Herriko Etxeak 2018ko bere finantza-aldiko aurrekontuan muntadura horren eraikitzeo obra programa bat ezarriko du.

Herriko Kontseiluak aho batez,

Jean Pierre BERCETCHEren 2017ko abenduaren 16ko gutunaren arabera, zeinak 15.000 €-ko eskaintza-lehiaketa proposatzen baition Herriko Etxeari;

2017ko apirilaren 11ko jabegoaren zerbitzuaren iritziaren arabera;

- **ERABAKI DU** euro sinbolikoan uztea Jean Pierre BERCETCHEri 10 015 m<sup>2</sup>-ko 185. AK lursaila.

- **ERABAKI DU** Jean Pierre BERCETCHEri euro sinbolikoan eskuratzea 10 608 m<sup>2</sup>-ko 190. AK lursaila; lursail hori alokatuko zaio Jean Pierre BERCETCHEri.

- **ONARTU DU** Jean Pierre BERCETCHEren 15.000 €-ko eskaintza-lehiaketa suteen kontrako ur-biltegi malgu baten eraikitzeo gisan.

- **ARDURA EMAN DIO** jaun auzapezari erabaki horri dagokion ekintza oro eramateko

- **ZEHAZTU DU** beharrezko kredituak aurreikusiak izanen direla 2018ko kontu-aldean.

## **10. HERRIKO LURSAILAK KAPITO HARRI ALDEAN – TELEDIFFUSION DE FRANCE – ALOKATZE KONTRATUA – TELEFONIA ETA TELEBISTA ZUTABEA.**

Goyeneche Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Kapito Harri aldean dagon lursail baten eta herriko lokal baten okupatzeko, telefoniarentzat eta telebistarentzat den zutabearen balitzeko, Télédiffusion de France (TDF) enpresarekilan adostua izan zen alokatze kontratua bururatu da.

Delako zutabea, kable bitarteko telebista hedapenaren alorrean, UZTARITZE erdialdean dagon itzalgunearen saihesteko ezarria izan zen ; NUMERICABLE enpresak du delako sarea baliatzen. Telefonía eragile den ORANGE, toki horretan kokatua da ere, eta TDFek daukan probetxuaren azpi-alokatzale da. Proposatua da, TDF enpresarekin 2018ko urtarrilaren 1ean abiatuko den, hamabi hilabeteko hitzarmen bat adostea.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **BAIMENA EMATEN DU**, TDF enpresarekilako hitzarmenaren izenpetzea, 2018ko urtarrilaren 01etik aitzina hamabi urterrentzat, Kapito Harri aldean den lursailan dagon herriko barne baten okupatzeko, 6500 € urteko arrandaren truke.

<b>BOZKAK :</b>	ALDE	27
	KONTRA	0
	ABSTENTZIOAK	2 (Vinet, Urrutia)

**10. PARCELLES COMMUNALES SITE KAPITO HARRI – TELEDIFFUSION DE FRANCE – BAIL – PYLONE DE TELEPHONIE ET DE TELEVISION.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Le bail conclu avec la société Télédiffusion de France (TDF) pour l'occupation de parcelles communales et d'un local communal lieu-dit KAPITO HARRI pour l'exploitation d'un pylône de téléphonie et de télévision est arrivé à échéance.

Le pylône avait vocation à répondre à un besoin communal en matière de télévision par câble qui avait été mis en place pour remédier à la zone d'ombre du centre d'USTARITZ ; ce réseau est exploité par la société NUMERICABLE qui a depuis fait migrer ses équipements vers le répartiteur de la Guadeloupe.

L'opérateur de téléphonie ORANGE est aussi installé sur ce site et bénéficie d'une sous location au profit de TDF. Il est proposé de conclure une convention d'une durée de douze années à compter du 01 janvier 2018 avec la société TDF qui concerne l'occupation d'une emprise communale site Kapito Harri.

Le Conseil Municipal,

- **AUTORISE** la signature d'une convention avec la société TDF du 01 janvier 2018 pour une durée de douze années pour l'occupation d'une emprise communale site Kapito Harri et assorti d'un loyer annuel de 6 500 €.

<b>VOTES :</b>	POUR	27
	CONTRE	0
	ABSTENTIONS	2 (Vinet, Urrutia)

**\* TAVAUX – ACCESSIBILITE – VOIRIE**

**11. DENOMINATION DES VOIES PRIVEES – QUARTIER ARRAUNTZ – IMPASSE DE ARRUNTZA GAINA, ARRUNTZA GAINeko ATEKAMOTZA ET RUE IZARPEAN, IZARPEAN KARRIKA.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il vous est proposé de dénommer deux nouvelles voies au quartier Arrauntz,

- Sur la parcelle BK n°271, lots communaux : impasse de Arruntza Gaina – Arruntza Gaineko atekamotza (intersection avec la route d'Arrauntz route départementale 350).
- Sur la parcelle BC n°14 promoteur AMODIA programme Izarpean : Rue Izarpean – Izarpean Karrika (chemin de Xemartienea à chemin de Petitenea).

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** les dénominations proposées Impasse de Arruntza Gaina - Arruntza Gaineko atekamotza et rue Izarpean – Izarpean karrika ;
- **CHARGE** Monsieur le Maire d'engager toutes actions

**\* OBRAK – IRISTEKOERRAZTASUNERAKO - BIDEAK**

**11. BIDE PRIBATUEN IZENDAPENA – ARRUNTZA AUZOA – IMPASSE DE ARRUNTZA GAINA, ARRUNTZA GAINeko ATEKAMOTZA ETA RUE IZARPEAN, IZARPEAN KARRIKA.**

Goyheneche jaunak txosten hau aurkeztu du,

Arruntza auzoko bi bide berri izena ematea proposatu da,

- 271. BK Iursailean, herriko etxe-lekuak: Impasse de Arruntza Gaina - Arruntza Gaineko atekamotza (Arruntzako departamenduko 350. errepidearen bidegurutzean).
- 14. BC Iursailean, AMODIA promotorearen Izarpean programa: Rue Izarpean - Izarpean karrika (Xemarteneko bidetik Petiteneko bidera).

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU DITU** izen hauek: Impasse de Arruntza Gaina - Arruntza Gaineko atekamotza eta Rue Izarpean - Izarpean karrika;

- Jaun auzapezari erabaki horrentzat beharrezkoak diren ekintza oro eramateko **ARDURA EMAN DIO**.

**12. OBRAK DEPARTAMENDUKO 932. ERREPIDEAN 2X2KO BIDEA EGITEKO – FUNTS-HITZARMENA JEAN LAURENT DOSPITALAKIN – ASTOBIZKARREKO BIDEAREN IBILBIDE ALDAKETA – MUNJITOENA GUNEA – HERAITZE AUZOA.**

Goyheneche jaunak txosten hau aurkeztu du,

Pirinio Atlantikoetako departamenduak obrak egitekoak ditu departamenduko 932. errepidea 2x2ko bidea bilakatzeko. Karia horretara, Astobizkarreko bidearen ibilbidea aldatuko zela aurreikusi zen Jean Laurent DOSPITALen Munjitoenea etxearen heinean, Astobizkarko bidean 386an.

Ibilbide berria egina da orain, eta beharrezko da dagokion funtsen egoera horrela erregulartzea:

Jean Laurent DOSPITAL jaunak euro sinbolikoan uzten dio Herriko Etxeari bere 312. AE eta 93. AE Iursaletan hartu 1.053 m<sup>2</sup>.

UZTARITZEKO Herriko Etxeak Jean Laurent DOSPITAL jaunari euro sinbolikoan uzten dio 385 m<sup>2</sup>ko lur-zatia, Astobizkarreko herriko bideari dagokiona, eremu publikotik desklasatu baita.

Errepide bideetako Kodearen L141-3 artikuluaren arabera, Astobizkarreko herriko bidearen zati baten salteak, inesta publiko dispentsa irizpidei ihardesten diete, zeren bide horiek segurtatzen duten zirkulazio edo garraio zerbitzua traba dezakeen operaziorik ez baita aitzin-ikusia, funts-hitzarmen honen ondoren.

Herriko Kontseiluak aho batez,

2017ko abenduaren 14ko jabegoaren zerbitzuaren iritziaren

nécessaires à l'application de cette décision.

**12. TRAVAUX DE MISE A 2X2 VOIES DE LA ROUTE DEPARTEMENTALE 932 – ACCORD FONCIER AVEC JEAN LAURENT DOSPITAL – MODIFICATION DU TRACE DE LA ROUTE D'ASTOBIZKAR – SECTEUR MUNJITOENEA – QUARTIER HERAURITZ.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Dans le cadre du dossier de mise à 2X2 voies de la route départementale 932 porté par le Département des Pyrénées Atlantiques, une modification du tracé de la voie communale de Astobizkar à hauteur de la maison Munjitoenea n° 386 route d'Astobizkar, propriété de Jean Laurent DOSPITAL avait été prévue.

Ce nouveau tracé est maintenant réalisé et il est nécessaire de régulariser la situation foncière correspondante dans les termes suivants :

Monsieur Jean Laurent DOSPITAL cède à l'euro symbolique à la commune une emprise de 1053 m<sup>2</sup> prélevée sur ses parcelles AE n°312 et AE n° 93.

La commune d'USTARITZ cède à l'euro symbolique à Monsieur Jean Laurent DOSPITAL 385 m<sup>2</sup> correspondant à l'emprise de la voie communale de Astobizkar déclassée du domaine public.

Conformément à l'article L141-3 du Code de la Voirie Routière, il est indiqué que la cession de l'emprise d'une partie de l'emprise de voie publique d'Astobizkar répond aux critères de dispense d'enquête publique car aucune opération portant atteinte aux fonctions de desserte ou de circulation assurées par cette voie ne sera constatée à l'issue de cet accord foncier .

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

Vu l'avis du domaine en date du 14 décembre 2017 ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette décision.

**\* FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE - RESSOURCES HUMAINES**

**13. CONSTRUCTION DE 32 LOGEMENTS LOCATIFS SOCIAUX – CONVENTION DE FINANCEMENT – HSA - PROJET LOTISSEMENT INDARRA.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Dans le cadre d'un programme de construction de logements collectifs initié par COL pour le projet de lotissement INDARRA, l'opérateur social HSA a approuvé le principe d'acquisition en Vente en l'Etat Futur d'Achèvement de 32 logements collectifs destinés à la location soit 21 logements PLUS et 11 logements PLAI.

arabera,

- **BAIMENDU DU** jaun auzapeza erabaki horri doakion akta oro izenpetzera.

**\* FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA – GIZA BALIABIDEAK**

**13. ALOKAIRUAN EMATEKO 32 BIZITEGI SOZIALEN ERAKITZEA – DIRUZTATZE HITZARMENA – HSA – INDARRA ETXEGUNE PROIEKTUA.**

Drieux jaunak ondoko txostenia aurkezten du,

COL promotoreak bultzatu duen "INDARRA etxegune proiektu" bizitegi kolektiboz osaturiko eraikuntza programa baitan, Habitat Sud Atlantic (HSA)giza eragileak, alokatzen diren 32 bizitegi saltzea onartu du ondoko baldintzan: erosleak bukatuko ditu obrak, 32 bizitegietatik 21 dira PLUSan (erabilera sozialerako alokairurako mailegu) eta 11 dira PLAlan (integratorako alokairu mailegu lagundua) gisan.

Finantzaketa planak Estatuko eta kolektibitateen dirulaguntzei dei egiten die, hala nola Pirinio Atlantikoetako Departamenduko Kontseiluari eta Uztaritzeko herriari.

Uztaritzeko herriak alokaiuan ematekoak diren bizitegi horien eraikuntzen diruztapenean dirulaguntza bidez parte hartuko du kostu orokorraren 107 663 €taraino.

Epemugen zerrenda hau da :

- 2018ko finantza aldia : 26 916 €
- 2019ko finantza aldia : 26 916 €
- 2020eko finantza aldia : 26 916 €
- 2021eko finantza aldia : 26 915 €

Herriko Biltzarra,

- Auzapezari **BAIMENA EMAN DIO**, HSA sozietatearekin alokaiuan emanen diren 32 bizitegi sozialen eraikuntza diruztatzeko partaidetza hitzarmena, 107 663 € dirulaguntzakoa, izenpetu dezan ;  
- **ZEHAZTEN DU** behar diren kredituak aurreikusiak izanen direla 2018, 2019 eta 2020ko aurrekontuetan.

<b>BOZKAK :</b>	ALDE	22
	KONTRA	4 (Saint-Jean, Dumon, Durand -Ruedas, Pocorena)
	ABSTENTZIOAK	3 (Vinet, Urrutia, Cendres)

**14. LURRALDEKO ONDARE-LAGUNTZAILE LANPOSTU BATEN SORTZEA DENBORA OSOZ.**

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

Lurraldeko ondare-laguntzaile lanpostu iraunkor bat sortzeko beharra aurkeztu du, denbora osoz, mediatekak ongi

Le plan de financement fait appel aux subventions de l'Etat et des collectivités à savoir Conseil Départemental des Pyrénées Atlantiques et la commune d'Ustaritz.  
La Commune d'Ustaritz participera sous forme de subvention au financement des logements locatifs construits à hauteur de 107 663 €.

Cette convention avait fait l'objet d'une précédente délibération en date du 26 janvier 2017 ; l'échéancier de paiement a depuis été revu.

L'échéancier de versement de cette aide est le suivant :

2018 : 26 916 €  
2019 : 26 916 €  
2020 : 26 916 €  
2021 : 26 915 €

Le Conseil Municipal,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention partenariale de financement pour la construction de 32 logements locatifs sociaux avec la société HSA pour le versement de subvention de 107 663 € ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus sur les budgets des exercices 2018, 2019, 2020, 2021.

VOTES : POUR 22  
CONTRE 4 (Saint-Jean, Dumon, Durand  
-Ruedas, Pocorena)  
ABSTENTIONS 3 (Vinet, Urrutia, Cendres)

#### **14. CREATION D'UN EMPLOI PERMANENT D'ADJOINT TERRITORIAL DU PATRIMOINE A TEMPS COMPLET.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Il expose la nécessité de créer un emploi permanent d'adjoint territorial du patrimoine à temps complet afin d'assurer un fonctionnement satisfaisant de la médiathèque, à compter du 2 février 2018.

Après avoir entendu le Maire dans ses explications complémentaires, et après en avoir délibéré,

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** La création d'un emploi permanent d'adjoint territorial du patrimoine à temps complet, à compter du 2 février 2018.

#### **15. AVANCEMENTS DE GRADES - CREATION EMPLOIS PERMANENTS – SERVICES JEUNESSE SPORTS ET VIE SCOLAIRE – TECHNIQUES – ADMINISTRATION GENERALE – MEDIATHEQUE.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Pour tenir compte de l'évolution des postes de travail, des besoins des services et des missions assurées, il est proposé au Conseil Municipal de créer les emplois suivants :

- Un emploi permanent d'agent de maîtrise principal à temps complet à compter du 2 février 2018 ;

funtzionatzeko gisan, 2018ko otsailaren 2tik goiti.  
Jaun auzapezaren azalpen osagarriak entzun ondoan eta deliberatu ondoan,

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKI DU** Iurrealde ondare-lagunzaile lanpostu iraunkor baten sortzea 2018ko otsailaren 2tik goiti.

#### **15. MAILAZ GORATZEA – LANPOSTU IRAUNKORREN SORTZEA – GAZTERIA ETA KIROL SAILA, ESKOLA BIZIA – TEKNIKOA – ADMINISTRazio OROKORRA – MEDIATEKA.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lanpostuen, zerbitzuen eta egitekoen bilakaera konduan hartzeko, Herriko Kontseiluari, ondoko lanpostuak sortzea proposatzen zaio :

- Teknikari arduradun nagusi lanpostu iraunkor osoa, 2018ko otsailaren 2tik goiti;
- Lehen mailako bi teknikari lagunzaile nagusi lanpostu iraunkor osoak, 2018ko otsailaren 2tik goiti ;
- Lehen mailako teknikari lagunzaile nagusi lanpostu iraunkor osoa, 2018ko uztailaren 1etik goiti ;
- Lehen mailako teknikari lagunzaile nagusi lanpostu iraunkor osoa, 2018ko uztailaren 5etik goiti ;
- Lehen mailako teknikari lagunzaile nagusi lanpostu iraunkor osoa, 2018ko urriaren 19 tik goiti ;
- Lehen mailako ondare lagunzaile nagusi lanpostu iraunkor osoa, 2018ko otsailaren 2tik goiti ;

Drieux jaunaren azalpen osagarriak entzun ondoren eta deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKITZEN DU**, aipatu lanpostu iraunkorren sortzea azaldu datuetan ;
- **ZEHAZTEN DU**, beharrezkoak diren kredituak aitzinikusiak izanen direla 2018ko aurrekontuan.

#### **16. SOROPIL SINTEKIKO EMATEA, URRIRIK (Etxeparea kirol zelaian)**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Etxepareko eremuaren antolaketaren ondorioz, soropil sintetiko soberakin bat badago.

« L'arbre à paroles » Hezkuntza eta Pedagogiarako Erakunde Terapeutikoko CAMINANTE elkartea, 14 eta 20 urte arteko hogeit bat gazte lagunten ditu, Euskal Herria eremuko MDPHaren (gorputz elbarrituak) gidaritzapean.

Elkarte honek helburutzat dauka, kanpoaldeko partaideenganako irekidura, gazteek beren lekua aurki dezaten gizatean barna.

Gazte horiendako litakeen jostagine segurtatu baten egitearen

- Deux emplois permanents d'adjoints techniques principaux 1<sup>ère</sup> classe à temps complet à compter du 2 février 2018 ;
- Un emploi permanent d'adjoint technique principal 1<sup>ère</sup> classe à temps complet à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2018 ;
- Un emploi permanent d'adjoint technique principal 1<sup>ère</sup> classe à temps complet à compter du 5 juillet 2018 ;
- Un emploi permanent d'adjoint technique principal 1<sup>ère</sup> classe à temps complet à compter du 19 octobre 2018 ;
- Un emploi permanent d'adjoint du patrimoine principal 1<sup>ère</sup> classe à temps complet à compter du 2 février 2018 ;

Après avoir entendu, Monsieur Drieux dans ses explications complémentaires et après en avoir délibéré, Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** la création des emplois permanents susvisés aux dates précédemment indiquées ;
- **PRECISE** que les crédits suffisants seront prévus au budget de l'exercice 2018.

#### **16. CESSION A TITRE GRATUIT DE GAZON SYNTHETIQUE** (stade Etxeparea)

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

L'aménagement du terrain synthétique Etxeparea a permis de stocker un surplus de gazon synthétique.

L'Association CAMINANTE de l'Institut Thérapeutique Educatif et Pédagogique « L'arbre à paroles » accompagne une vingtaine de jeunes de 14 à 20 ans sous orientation de la MDPH (handicap psychique) pour le secteur du Pays Basque.

L'objectif de l'association est de chercher à privilégier l'ouverture vers l'extérieur auprès de différents partenaires afin de permettre aux jeunes de trouver leur place dans la société. Dans le cadre d'un projet de sécurisation d'un espace de jeux pour ces jeunes, l'association CAMINANTE sollicite de la commune d'Ustaritz un don de gazon synthétique de 200m<sup>2</sup> (surface de l'aire de jeux à aménager).

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ACCEPTE** cette cession à titre gratuit.

**\* COMPTE-RENDU DE DELEGATIONS**

**\* QUESTIONS ORALES**

**\* COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINTS**

menturan, CAMINANTE elkartea 200m<sup>2</sup>ko (moldatu behar duten jostagunearen eremua) soropil sintekikoari buruzko eskaera bat luzatzen dio Uztaritzeko Herriko Etxeari

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTZEN DU**, soropil sintetiko ematea urririk.

**\* ORDEZKARITZEN BILDUMA**

**\* AHOZKO GALDERAK**

**\* AUZAPEZAEN ETA AXUANTEN KOMUNIKAZIOAK**

